The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

> الكلمات الافتتاحية : الإثبات ، الدعوى الإدارية ، سلطة القاضي ، نقل عبء الإثبات ، الدور الإيجابي للقاضي،

#### **Keywords:**

: Evidence, the administrative case, the judge's authority, transferring the burden of proof, the judge's positive role.

#### Abstract

The administrative lawsuit is distinguished from other lawsuits by many characteristics that make it independent of its procedures from the rest of the other lawsuits by establishing a judicial system for it that is independent of the ordinary judiciary, and therefore the legislator subjected it to the administrative judiciary where the administration is a party to it to protect the right of the individual who was harmed by the procedures and decisions of the administration. Usually, the individual affected by the administration resorts to the administrative courts for the purpose of filing an administrative case, as it is a personal right legally established for individuals, according to which they can use the authority of the judiciary to protect their rights and freedoms from the attacks

م. نصر الله غالب عطشان

of the public administration, and therefore he has the burden of proving a mistake or failure of the administration in its work and causing it deliberately or negligently harm As a result of its decisions, this means that the first step is on his part so that the judiciary can investigate the case and search for the evidence presented against the administration. Given that the administration enjoys the privileges of the public



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

authority, it is always the stronger party in the dispute and is a defendant, and it owns all the private papers and documents, which makes it difficult for the individual to obtain them or prove the right claimed., and this requires a significant positive role for the administrative judge and the powers stipulated in the laws of evidence and administrative procedures that give him the power and authority to intervene and compel the administration to respond to the requests of the court and the judge, in addition to addressing legislative cases that do not allow the administration to provide the court with papers because of its security or medical confidentiality and other reasons.corresponding to the law and incitement contrary to the law, as suspicion arises in some cases where the sham instigator exceeds rights and freedoms, and the best act of the Iraqi legislator when he did not establish a specific definition of mock

الملخص: تتميز الدعوى الإدارية عن غيرها من الدعاوي بخصائص عديدة جعلها تستقل بإجراءاتها عن باقي الدعاوي الأخرى عن طريق إقامة نظام قضائي لها يستقل عن القضاء العادي. وبالتالي فان المشرع اخضعها الى القضاء الإداري حيث الإدارة تكون طرف فيها حماية لحق الفرد الذي تضرر من إجراءات وقرارات الإدارة. وعادة ما يقوم الفرد المتضرر من الإدارة اللجوء إلى المحاكم الإدارية لغرض رفع دعوى إدارية فهي حق شخصي مقرر قانونا للإفراد يتمكنون بموجبه من استعمال سلطة القضاء لحماية حقوقهم وحرياتهم من اعتداءات الإدارة العامة وبالتالي فان عليه عبء اثبات خطا او تقصير الإدارة في اعمالها وتسببها بالضرر عمدا او اهمالا من جراء قراراتها وهذا يعني ان الخطوة الأولى تكون من جانبه لكي يتمكن القضاء من التحقيق في الدعوى والبحث في الاثباتات المقدمة ضد الإدارة .ونظرا لتمتع الإدارة بامتيازات السلطة العامة فهي دائما تكون الطرف الأقوى في المنازعة وتكون مدعى عليها وهي تمتلك كل الأوراق الخاصة والمستندات بما يصعب على الفرد الحصول عليها او اثبات الحق المدعى به بما يتطلب تدخل القاضي لتعديل كفة الطرفين حتى لا يطغى احد على الاخر بما بملك من امتيازات ، وهذا يتطلب دور إيجابي كبير



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

للقاضي الإداري وسلطات منصوص عليها في قوانين الاثبات والإجراءات الإدارية تمنحه القوة والسلطة للتدخل وإجبار الإدارة على الاستجابة الى طلبات المحكمة والقاضي الإضافة الى معالجة الحالات التشريعية التي لا تسمح للإدارة بتزويد المحكمة بالأوراق بسبب سريتها الأمنية او الطبية وغيرها من الأسباب المقدمة : التحريض بالمنظور العام هو التأثير على ارادة الجاني لدفعه لارتكاب الفعل الاجرامي من قبل شخص اخريسمى المحرض ، وهناك من عدد افعال المحرض بانه من دفع او شجع او حاول على تشجيع الجاني لخلق التصميم على ارتكاب الجربة ، سواء كان ذلك عن طريق وعد او وعيد او دسيسة وغيرها من الامور الاخرى التي تدفع الجاني لارتكاب الفعل الجرمي ويرتبط المحرض وفقاً للنص ارتباطاً وثيقاً بالجربة الاصلية ، ولم يعرف قانون العقوبات العراقي التحريض كما لم

المقدمة: تنشأ الدعوى الإدارية عادة بسبب خصومة بين طرفين يتسمون بعدم التكافؤ هما الإدارة باعتبارها سلطة عامة والفرد الذي لا يملك ولا يتمتع بالامتيازات التي تتمتع بها ألإدارة . حيث يحد القاضي الإداري نفسه بين خصمين أحدهما يمثل المصلحة العامة وهي الإدارة والثاني يمثل المصلحة الخاصة وهو الفرد وعليه أن يقوم بإعادة التوازن ترجيحا بين الطرف الضعيف و القوي أي حق الفرد على الدولة دون أن يغفل عما ختاجه الإدارة من امتيازات لتحقيق المصلحة العامة. وختلف سلطات القاضي الإدارة في المنازعة الإدارية وخصوصا فيما ليعلق بالطلب من الإدارة تزويده بالمستندات والوثائق في حال عجز المدعي عن توفيرها باختلاف السلطات المنوحه له في الدول التي تأخذ بالقضاء المزدوج حيث إن دور القاضي الإداري المحدود ينتج عنه برفض دعوى المدعي لعدم استطاعته اثبات ما يدعيه وذلك لمركز الإدارة القوي حيث تمتنع عن تزويد الخصم المستندات او يطلع علىها. وفي بعض الحالات تمتنع عن تنفيذ الحكم بهجة حماية المستندات او يطلع علىها. وفي بعض الحالات تمتنع عن تنفيذ الحكم بهجة حماية



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

المصلحة العامة ، وهذا ما يجعل المشرع في بعض الدول ان عتدخل لتقوية سلطة القاضي الإداري ويوسع من صلاحياته لتحقيق التكافؤ ولو بحدود معينة ، او للمطالبة باعطاءه سلطات في حال محدوديتها في الدول التي تقيد سلطته.

أهمية الدراسة : تظهر أهمية الموضوع من خلال علاقته بالرقابة القضائية المتمثلة بالقاضى الادارى في الدعوى الإدارية خاصة ان مسألة ضمان احترام و تطبيق مبدأ المشروعية الذى يلزم الإدارة بالخضوع لحكم القانون ومنها أحكام القضاء. وتكمن اهمية الدراسة حيث فجد القاضى الادارى يتمتع بدور إيجابي لتسيير الخصومة التي تكون الإدارة الطرف الأقوى فيها مع حيازتها لمختلف وسائل الإثبات وهي المسؤولة عن حدوث محل الإثبات لكونها صاحبة السلطة في ذلك فالواقعة المادية أو القانونية غالبا ما تصدر من جهة الإدارة و يتضرر الفرد منها بما يدفعه للجوء للقضاء لحماية حقه فيكون غالبا هو المدعى والذي يقع عليه عبء الإثبات وعليه كان لزاما على القاضي الإداري تمتعه بالدور الإيجابي الذي يساعد على إعادة التكافؤ لأطراف الدعوى. ومن المعروف ان عبء الإثبات يعتبر أهم عناصر الإثبات ونظرا لأن حديد من يقع عليه عبء الإثبات هو أمر مهم لأنه مهمة صعبة تثقل كاهل من يتحملها وفقا للقاعدة العامة في الإثبات و التي تضع عبء الإثبات على المدعى وهو غالبا الفرد ، نظرا لأن الإدارة غالبا تقف في مركز المدعى عليه لتمتعها بجملة من الامتيازات والتي تتمثل في حيازتها للأوراق و المستندات الإدارية و تمتع قراراتها بقرينة الصحة و المشروعية و امتياز المبادرة و التنفيذ المباشر دون اللجوء للقضاء . أن القاضي الإداري من خلال دوره الإيجابي الذي يحوزه في تسيير المنازعة الإدارية يسعى دائما إلى الموازنة بين الأطراف ويمكن الفرد المدعى من استرداد حقه من الإدارة الطرف الخصم حيث يلتزم في هذه الحالة القاضى الإداري بالرقابة على الإدارة العامة بشكل دقيق وذلك من اجل حقيق





م. نصر الله غالب عطشان

الموازنة بين المصلحة العامة للمجتمع من جهة وحماية الحقوق الفردية من جهة أخرى. وبالتالي لا بد ان نعرف ما للقاضي الإداري من سلطة يستطيع عن طريقها الطلب من الإدارة تزويده بكل ما يحتاج من اثباتات اذا عجز المدعي عن تزويده بها وهل هذه السلطة تكفي لإجبار الإدارة على الاستجابة لطلباته وإمكانية نقل عبء الاثبات او التخفيف عنه من المدعى الى الإدارة .

الإشكالية: مشكلة البحث هو أن الدعوى الإدارية بطبيعتها الخاصة تتسم بعدم وجود توازن بين أطرافها الإدارة من جهه والمدعي من جهه اخرى وبالتالي لا بد من مراجعة مدى ملائمة القواعد العامة للإثبات للطبيعة الخاصة للدعوى الإدارية لا سيما عبء الإثبات الإداري يتحمله المدعي وتتحلل منه الجهة الإدارية الدعى عليها ابتداء وعليه ان يلجأ إلى القضاء الإداري لطلب الحماية القانونية وهو ملزم بتقديم البينة بوصفه المدعي . فإذا كان المدعي لا يحوز الأدلة والمستندات وهذا هو المتعارف عليه غالبا ، والإدارة بحسب امتيازاتها العامة هي التي خوز الأوراق والمستندات الإدارية المنتجة في الدعوى سيكون المدعي هنا مكبل اليدين ولا يستطيع الدفاع عن وجهه نظره ومن اول جلسه مرافعة سوف ينتهي به المطاف الى خسارة الدعوى والحق الذي يطالب فيه وهنا ينتظر المدعي تدخل القاضي لكي يساعده في ذلك او يعيد التوازن للأطراف . وبالتالي نتساءل هنا :

- هل بإمكان القاضي ان يوازن بين الإدارة التي تتمتع بالامتيازات في مجال الاثبات في الدعوى الإدارية وبين المدعي الذي قد لا يملك أي مستند او دليل لإثبات وجهه نظره ؟ - هل تستطيع الادارة رفض طلب القاضي الإداري بتسليم المستدات والأدلة الثبوتية لدواعى مختلفة ؟



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

- هل يستطيع القاضي نقل عبء الاثبات من المدعي الى الإدارة او التخفيف عنه >

منهجية الدراسة : حتى نصل للأهداف المطلوبة ونجيب على التساؤلات المطروحة ، سوف نتبع المنهج الاستدلالي من خلال الاستدلال ببعض الاحكام القانونية المتعلقة بالبحث. ونعتمد ايضا على المنهج الوصفي في وصف الوقائع القانونية للكشف عن دلالتها وكذلك سوف نبين من خلال الاعتماد على المنهج المقارن بالنسبة لبعض التشريعات بخصوص هذا الموضوع .

خطة البحث: نستهل البحث ببيان معنى الاثبات ودور القاضي الإداري في الدعوى الادارية في المبحث الأول وثم نبين بالمبحث الثاني حياد القاضي الإداري ودوره الايجابي في الدعوى الإدارية وأخيرا في المبحث الثالث نفصل سلطة القاضي الإداري في الاثبات والقواعد العامة للإثبات وتطبيقات نقل عبء الاثبات والتخفيف عنه المثبات والقواعد العامة للإثبات ودور القاضي الإداري في الدعوى:سوف نوضح في المبحث الأول :مفهوم الاثبات ودور القاضي الإداري في الدعوى:سوف نوضح في هذا المبحث معنى الاثبات والدعوى الإدارية لغة واصطلاحا ، ثم نبين دور القاضي الاجرائي والموضوعي في الاثبات وأخيرا نذكر قواعد الاثبات الواجب اتباعها من قبل القاضى الإداري عند النظر بالدعوى بشيء من التفصيل .

المطلب الأول: التعريف بالإثبات والدعوى الإدارية: في هذا المطلب نعرف الاثبات لغويا وقانونيا ثم نبين مفهوم الدعوى الإدارية ونذكر خصائصها التي تميزها عن غيرها من الدعاوى.

الفرع الاول : التعريف بالإثبات:الإثبات له عدة معاني في اللغة العربية ، فالإثبات لغويا هو تقيد بالبيان والاستقرار والدوام ، وفحد له معانى عديدة لغويا مثل: تأكيد



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

الحجة أي إثبات الحجة واوقامة الدليل وتوضيحها كما ورد في القرآن الكريم لمعنى قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمُ إِلا أَنْ قَالُوا رَبِنَا اغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاوَسِراڤنَا فِي قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمُ إِلا أَنْ قَالُوا رَبِنَا اغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاوَسِراڤنَا فِي الْمُرِنَا وَتَبِعناه القانوني هو غير الإثبات بمعناه العام. فالإثبات بالمعنى العام يتخصص بأن يكون أمام القضاء ولا بأن يكون بطرق محددة بل هو طليق من هذه القيود. (1) وللإثبات معنيين في الاصطلاح او القانون ، المعنى الأول عام وهو أقامة الحجة مطلقا على أمر معين يجب أن يكون ذلك الأمر دينيا متعلقا بالأمور العملية أو الاعتقادية أو العلمية كتوضيحها في أمور الطب أو التاريخ وغيرها، وغد هذا المعنى الثاني معنى خاص وهو "إقامة الحجة على الحقوق المتنازع عليها أمام القضاء والمعنى الثاني معنى خاص وهو "إقامة الحجة أمام القضاء بالطرق التي حددتها الشريعة على حق أو واقعة ترتب أثار شرعية " . (1) وبالتالي فان الإثبات القضائي هو الأدلة القانونية لتوضيح حقيقة معينة أو واقعة محددة يدعيها أحد أطراف الدعوى وتكون اصل النزاع ومن خلال طرق الإثبات المنظمة بالقانون إلى إثبات صحة ما يدعيه حتى يستطيع ان يصل إلى تأكيد حقه أمام القضاء.

الفرع الثاني: مفهوم الدعوى الإدارية وخصائصها:اغلب التشريعات الوضعية عند سن القوانين التي تنظم إجراءات رفع الدعوى وسيرها أمام المحاكم تتجنب ادراج تعريف للدعوى على اعتبار أنها من المصطلحات التي يترك بيان مفهومها الى الفقه فمثلا لم يضع المشرع الفرنسي مفهوم للدعوى في قانون المرافعات المدنية الصادر ١٨٠٧ كذلك في " قانون المرافعات المدنية والتجارية المصري " لعام المدنية الكن يلاحظ ان المشرع بادر في بعض التشريعات المعاصرة بإيضاح مفهوم الدعوى حيث نص قانون المرافعات الفرنسى الصادر النافذ عام ١٩٧٦ على



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

تعريف الدعوى في المادة (٣٠) بقوله (الدعوى بالنسبة للمدعى هي الادعاء في ان يسمع القاضى حقيقة ادعائه ليبت في صحته أو عدم صحة هذا الادعاء أما بالنسبة للخصم فهى حقه في أن يناقش صحة هذا الادعاء) وكذلك عرفها المشرع العراقي في قانون المرافعات المدنية بأنها ( طلب شخص حقه من اخر أمام القضاء) . (٣) من جهه أخرى فان الدعوى الإدارية لها خصائص تميزها عن الدعاوي الأخرى منها انها: • ﴿ ذَاتَ صَفَّةَ كُتَابِيةً : حَيثُ أَنْ إِجْرَاءَاتُهَا مِنْ بِدَايِةً إقامتها حتى صدور الحكم فيها قائمة على الصبغة الكتابية فيتم تقديم اللوائح والأدلة مكتوبة إلى القاضى الإدارى ويتم تبادلها بنفس الطريقة بين الخصوم لكن مع هذا توجد المرافعة الشفوية أمام القضاء الإدارى وتقتصر على بيان ما جاء في العريضة وسبب هذه الصفة هو ان الإدارة باعتبارها احد الأطراف ترتكز أعمالها على المستندات الكتابية فتقوم بإصدار وحفظ القرارات الإدارية التي تنظم نشاطها والملفات الخاصة بموظفيها بدءا من مباشرته في الوظيفة لحين إحالته على التقاعد. (٤) • ذات صفة استفهامية : تمتع الادارة بسلطة اصدار القرارات وتنفيذها بحق الافراد دون اللجوء الى المحاكم وكذلك عدم تمكن الفرد من الاطلاع على الوثائق والمستندات التي خوزها جهة الادارة دائما وهذا يجعل الفرد في حالة غموض مما يتخذ تجاهه مما يدفعه الى رفع دعوى بشكل استفهامي ضد الادارة لمعرفة الأسباب التي دفعت الإدارة إلى إخّاذ القرار الذي اثر في مركزه القانوني.

• ذات إجراءات إيجابية : اجراءات يوجهها القاضي وتقوم هذه الصفة على هيمنة القاضي الإداري على إجراءات الدعوى الإدارية بناء على دوره الإيجابي فيها حيث يبادر القاضى باخاذ إى إجراء يساعده في بناء حكمه في الدعوى العروضه





م. نصر الله غالب عطشان

أمامه فلا يتقيد بطلبات الخصوم أو لوائحهم فيقوم بفحص الأدلة المقدمه إليه ويقدر مدى المميتها و يطلب بضم الأوليات ذات العلاقة بموضوع الدعوى ويحدد كيفية سير المرافعة والمواعيد المناسبة لتقديم المستندات. (۵)

موضوعها حق من الحقوق الإدارية: تنشأ الدعوى الإدارية بسبب العلاقة بين الادارة والافراد سواء كانوا موظفين أم اشخاصا عاديين لذا يكون محل النزاع فيها حقا اداريا لان الادارة احد طرفي الدعوى فالمنازعات التي تتضمنها موضوعية تتعلق بإلغاء قرار اداري غير مشروع أو منازعات ذاتية كمطالبة الموظف بعلاوته أو التعويض عن الأضرار التي أحدثتها الإدارة.

•تتسم بالبساطة والسهولة ويكفي ان تقدم العريضة مع مرفقاتها الى المحكمة تتسم بالبساطة والسهولة ويكفي ان تقدم العريضة مع مرفقاتها الى المحكمة لتتولى دراستها وطلب الأدلة المتعلقة بالقرار من الجهة الادارية التي خوزها دون ان يكلف المدعي بتقديمها . أما صفة السرعة ، فاستنادا للصفة الكتابية السائدة على اجراءات الدعوى وهيمنة القاضي على مراحل سير المرافعة بما يؤدي الى السرعة الى ابتعادها عن الدعاوي الكيدية الموجودة في القضاء العادي بما يؤدي الى السرعة في حسمها وإصدار الحكم فيها. (1)

المطلب الثاني: قواعد الاثبات ودور القاضي الإداري في الدعوى الإدارية:للقاضي الإداري دور اجرائي ودور موضوعي في الاثبات سوف نوضح كل منها على حده ثم نذكر قواعد الاثبات التي يتقيد القاضي بها عند النظر بالدعوى الإدارية.

الفرع الأول: دور القاضي الإداري في الدعوى الإدارية:إن المضي قدما بالخصومة الفرع الأولى: ويالم على دور القاضى الإداري من الجانب الاجرائي والموضوعي وهدف هذا



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

التدخل هو لتحقيق التوازن بين ألأطراف بما يتلاءم مع طبيعة القانون الإداري بصفة عامة وظروف الدعوى الإدارية بصفة خاصة ، وهنا سوف نبين دور القاضي الإداري في مجال الإثبات في النقطتين التاليتين :

اولا : الدور الإجرائي للقاضي الإداري :الدور الاجرائي يتعلق بتحضير الدعوى ومباشرة وسائل الإثبات العامة والتحقيقية فيها . ولهذا الدور خصائص عامة تتصل عمق القاضي في اختهار الوساعلة المناسبة للإثبات والاقتناع بها وان يلتزم بمبدأ المواجهة امام الخصوم ، إضافة الى مباشرته لوسائل الإثبات المعتمدة حيث تعتبر الأساس الأهم في هذا الدور ، وهي قد تكون وسائل عامة عصدر بها قرار من القاضى وقد تكون وسائل خمقيقيه وفقا لحكم إجرائي يسبق الفصل في الموضوع . ولابد ان نعلم أن خضير القاضي الإداري للدعوى لابد أن يكون في ضوء الخصائص العامة لإجراءات القضاء الإدارى والتى تتميز بالصفة الكتابية يتم بموجبها إثبات الوقائع والبهانات بموجب أوراق تودع بالملف الأمر وبالتالي الاعتماد عليها في الإثبات . (٧) وعملية خُضير الدعوى تعتبر أساس الإثبات أمام القضاء الإدارى لانها المكان الذى تجتمع فيه عناصر الإثبات ومدى تحمل الأطراف لمسؤولياتهم حعث عفصل في الدعوى على أساس المستندات المتراكمة فيها وما ان دور القاضى الإدارى الاجرائي عستهدف الوصول إلى الحقيقة فهذا يحتم توجد شروط الواقعة والمتمثلة بانها محددة وتتعلق بالمنازعة وتنتج اثر معين وعجوز إثباتها قانونا .(٨) كذلك وفي اثناء التحقيق ، فان توجيه الإجراءات يعبر عن دور القاضى بوسائل متضمنه على طرق وأدلة الإثبات إضافة إلى غيرها من الأدلة والوسائل الأخرى والتي عباشرها القاضي الإداري . وهذه الوسائل تتمعز عن غىرها من وسائل الإثبات في أنه علزم لتقرعرها ان يصدر حكم وفقا لإصدار أحكام إجرائية صادرة قبل الفصل في الموضوع عبين موضوعها وكعفية



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

مباشرتها فهو حكم قطعي إجرائي غير قابل للطعن فيه إلا في حالة صدور حكم ينهي المنازعة إذا كان قابلا للطعن والذي يتميز عن الحكم النهائي في كونه يضع حدا للدعوى والذي يحوز حجية كاملة عكس الوسائل العامة للإثبات.
(٩) وعلى اطرف النزاع تقديم الوثائق والمستندات لإثبات إدعاءاتهم بالإضافة الى تبادل المستندات المعتمدة للإطلاع عليها، ولكي يكون حكم القاضي صحيحا يجب أن تكون الأوراق تعبر عن الواقع والحقيقة، فإذا ثارت شكوك لدى القاضي الاداري أو اعترض طرف حول صحة المستندات الموجودة في ملف الدعوى يمكن التأكد من ذلك بوسائل الطعن سواء الطعن بتزويرها او بمضاهاة الخطوط وغيرها من طرق الطعن.

ثانيا: الدور الموضوعي للقاضي الإداري: إن القاضي الإداري عقوم بدور موضوعي الى جانب دوره الاجرائي لغرض إعادة التوازن بعن أطراف الخصومة عن طرعق استخلاص القرائن القضائعة والتي لها أهمعة كبعرة في الإثبات لانها تكون اقتناع القاضي وكذلك تعتبر من ألأدلة المألوفة والمقبولة للإثبات أمام القضاء الإداري، حيث تعتبر القرائن القضائعة من الأدلة غعر المباشرة، والقاضي يستنبطها من خلال الملابسات المحعطة بالمنازعة وعترتب على وجودها تخفيف العبء الملقى على كاهل المدعي بالدعوى الإدارية باعتباره الطرف الأضعف وفقا للعبء الملقى على كاهل المدعي بالدعوى الإدارية باعتباره الطرف الأضعف وفقا للا عتمتع به القاضي من دور إعجابي في الإثبات. (١٠) ان القاضي الإداري بمتع بسلطة تقدعرعة في هذا الجانب وله الحرعة في اختمار ما يعتبرها وقائع ثابتة عستنبط منها القرائن، وبالتالي فان هذه القرائن في مقدمة طرق الإثبات. فاذا كان ملف الدعوى خاليا من أدلة الإثبات ما يكفي للحكم بها، عتجه القاضي الإداري ليسند حكمه على القرائن التي تاتي من الادلة والشواهد التي تظهر من

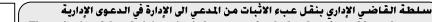


The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

أوراق الدعوى. وللقرائن القضائية أهمية كبيرة في الإثبات بسبب ما تتمتع به من خاصية التنوع والتعدد لجيث لا يمكن ان تنحصر في حد معين . حيث تستنبط من ظروف الدعوى المعروضة على المحكمة وبالتالي فهي تتميز عن القرائن القانونية لذكرها على سبيل الحصر في نصوص قانونية معينة ، وتظهرا أهميتها أعضا قدرتها التخفيف من حدة النصوص القانونية للإثبات ومن خصائص القرائن القضائية بانها دليل مقيد والقاضي لا يلجا اليها الا في الأحوال التي يقررها القانون او اذا لم تسعفه وسائل الاثبات الأخرى ، اضافة الى ان هذه القرائن غير قاطعة الدلالة لأنها تقوم على استنباط القاضي لها ، والقاضي قد يخطا أحيانا باستنباطه او استنتاجه . وهذه القرائن حجيتها والقاضي قد يخطا أحيانا باستنباطه او استنتاجه . وهذه القرائن حجيتها لان القاضي يستخلصها من وقائع مادية .(١١) وحتى عصلح ما استنبطه النا القاضي من وقائع الدعوى وحتى تكون قرينة يرجع إليها في إصدار الحكم فيجب أن تتوفر فيها الوضوح وسلامة الاستخلاص مع اتصالها الكبير بالواقعة محل الإثبات.

الفرع الثاني: قواعد الاثبات الواجب اتباعها من قبل القاضي الإداري عند النظر بالدعوى أن عمل القاضي عندما يفصل في الواقع يتكون من الواقع والقانون بحيث ان اثباته للواقع يكون على ضوء قواعد القانون الموضوعية والإجرائية في الإثبات ولهذا حدد القانون أدلة الإثبات وبين مجال عمل كل دليل وقوته في الإثبات ومحل الإثبات ومع عقع عليه عبء الإثبات وبالتالي فان مخالفة القاضي لهذه القواعد او الخطأ في تطبيقها يكون حكمه معرض للتمييز ولهذا يجب مراعاة تلك القواعد التي سنأتي على ذكرها في ادناه.





م. نصر الله غالب عطشان

اولا: القواعد المتعلقة بالإجراءات

١- مراعاة القاضى للإجراءات الخاصة بطرق الإثبات المختلفة

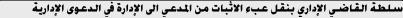
اذا لم عراعي القاضي تلك الاجراءات فان حكمه في الدعوى سوف يتعرض للتمعيز، فمثلا في المعاينة لا عجوز للقاضي ان عبني حكمه على معلومات وقف علىها بنفسه اثناء معاينة تمت بشكل غير رسمي لأنه باستناد حكمه الى إجراءات باطلة قانونا من خلال اعتماده هذه الإجراءات ولم تتبع محكمة الموضوع الإجراءات المرسومه لها عتعين نقض حكم القاضي . (١٢)

١- إعلان الاحكام الصادرة بإجراءات الإثبات

إن القاضي في أطار الوقائع التي عدلي بها الخصوم مكلف باستخلاص الوقائع الصحعحة لالتزامه بقواعد الإثبات ولأنه ملزم باستخلاصها يجب عليه ان عحكم باخخاذ الإجراءات الخاصة بالإثبات المناسبة لإظهار الحقعقة من تلقاء نفسه ، كذلك اوجب القانون على القاضي ان يعلم اطراف الدعوى بالأوامر الصادرة بتعمين تارعخ الإجراءات الخاصة بالإثبات كتعمين موعد لسماع الشهود او انتداب خبعر معين وهذا ما نصت عليه للمادة (١٧) من قانون الإثبات العراقي .

ثانيا : القواعد المتعلقة بأدلة الاثبات

1- الالتزام بأدلة الإثبات التي حددها القانون لا يستطيع للقاضي اثبات وقائع الدعوى المعروضة بدون أدلة الإثبات التي حددها قانون الإثبات العراقي والتي تسرى على المسائل المدنية والتجارية وفقا للمادة (١١) من قانون الإثبات





م. نصر الله غالب عطشان

العراقي . فقد بعن المشرع العراقي أدلة الإثبات على سبعل الحصر ولا عجوز الاستعانة في الإثبات بأعة أدلة أخرى غعر منصوص علعها في القانون وهي (الدلعل الكتابي ، والإقرار ، والشهادة ، والقرائن وحجعة الاحكام ، والعمعن ، والعاعنة والخبرة ) .

1- أن عبنى الحكم على أساس ما قدم في الدعوى من أدلة :ععتبر الإثبات واجبا على ما على الخصوم مثلما هو حق لهم وبالتالي عب أن عقعم الخصم الدلعل على ما ادعائه وإلا خسر دعواه فعقدمه للقاضي وعكون للمدعي علعه أن عفند الدلعل المقدم من الخصم وعثبت عكسه وحتى عتمكن الخصم من الحصول على حقه عليه ان عتمكن من ابراز الدلعل الذي يقنع المحكمة المتعلق بالدعوى وإلا اعتبر عاجزاً عن الإثبات وردت دعواه لعدم كفاعة الأدلة التي تثبت صحة ادعاءه. (17)

٣- ان تكون الواقعة بما عجوز اثباتها قانونياً : في حالة تعارض مصلحة الخصوم مع المصلحة العامة في الدعوى فان المصلحة العامة تتقدم على غيرها حتى وان توافرت بقية الشروط المطلوبة في الواقعة محل الإثبات ولا عقبل الإثبات قانونا فعها لمخالفة الواقعة للنظام العام والآداب ، فإثبات الربا الفاحش أمر مخالف للنظام العام والآداب لذلك لا عقبل اثباته بالتالي فان الحكم القضائي هو الذي حاز حجعة الحكم القطعي واستنفذ كافة طرق الطعن فتصبح حجعته قرعنه مرتبطة بالنظام العام وهي لا تقبل اثبات العكس . (١٤)

3- عدم جواز الإثبات بداعل في غعر احواله التي أجازها القانون على المشرع أحيانا الإثبات بكل أدلة الإثبات وعمنع الإثبات بها في أحوال أخرى وقد عتطلب في أحوال معينة الإثبات بداعل معين. فقد أجاز المشرع اثبات الوقائع المادعة



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

كالغصب بكافة أدلة الإثبات ، اما الإثبات ببعض الأدلة في أحوال أخرى نص قانون الإثبات العراقي في مادته ( ١٨ ) على انه : عجوز ان عثبت جمع طرق الإثبات ما كان اثباته بالكتابة في حالتعن : اولا – اذا فقد السند الكتابي بسبب لا دخل لارادة صاحبه فعه . ثانعا – اذا وجد مانع مادي او أدبي حال دون الحصول على الدلعل كتابي .

#### ثالثًا: القواعد المتعلقة بالخصوم

1-عدم اجبار الخصم على تقديم دليل ضد نفسه:القاعدة هي عدم جواز اجبار الخصم على تقديم دليل ضد مصلحته لان من حق الخصم الاحتفاظ بأوراقه الخاصة به وليس للخصم الاخر ان علزمه بتقديم دليل عملكه ولا عريد تقديمه ومع هذا توجد استثناءات على هذا الاصل لأجل التوصل الى حقيقة النزاع ، فالالتزام القانوني او الأخلاقي عوجب على الخصم ابراز ما في حوزته من اوراق تساهم في حسم الدعوى وهذا ما نصت عليه المادة (٩) من قانون الإثبات (للقاضي ان عأمر أيا من الخصوم بتقديم دليل الإثبات الذي بحوزته فان امتنع عن تقديمه جاز اعتبار امتناعه حجه عليه).

1- منع الخصم من اصطناع دلىل لنفسه:ان الدلىل الذي عحتج به الخصم على خصمه عجب ان عكون صادراً من الطرف الأول في الدعوى المدعى كأن تكون الورقة المكتوبة بخطه واومضائه وبالتالي لا عجوز للخصم ان عحتج على خصمه بدلىل عصنعه بنفسه كورقة او قول او فعل صادر منه . فالمبدأ العام عدم جواز أن عخلق الشخص دلىلا لنفسه فلا عجوز ان عكون دلىل الإثبات الذي عقدمه المدعي على دعواه مجرد اقوال او ادعاءات له اذ لا عستطعع الإنسان ان عتخذ من عمل نفسه دلىلاً لنفسه عحتج به على الغير. (١٥)



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

# ٣ - احترام القواعد التي تتعلق بتوزيع عبء الإثبات بين الخصوم

ان القاضي لى حرا في تحديد الطرف الذي يتحمل عبء الإثبات بل هو مقد في ذلك بحكم القانون ومن عدعي بشيء علزم بإقامة الدلىل على ادعائه سواء أكان مدعي في الدعوى أم مدعي على في الدعوى أم مدعي على فيها فلا عجوز للقاضي تحديد عبء الإثبات بإرادته استنادا للمادة (٧) من قانون الإثبات . وقد عنتقل عبء الإثبات من طرف الى آخر اذا قدم المدعي ما يؤيد دعواه فان عبء الإثبات عنتقل الى المدعي على لينفي الدعوى فاذا تمكن من نفي الدليل انتقل عبء الإثبات مرة أخرى الى المدعي مرة اخرى الى المدعي مرة اخرى . (١٦)

3- طرح الدلىل للمناقشة بىن الخصوم : لا عجوز للقاضي ان عأخذ بدلىل معين من دون طرحه للمناقشة بىن الخصوم تحقيقاً لمبدأ المواجهة وبالتالي عتعين عليه أن عبين في الحكم الذي يصدره ان الأدلة التي اعتمدها في حكمه قد نوقشت من جانب اطراف الدعوى ( مبدأ المجابهة بالدليل ) وكل دليل لا ععرض على الخصوم لمناقشته لا يأخذ به وكذلك لا عجوز للمحكمة ان تأخذ بدليل نوقش في دعوى أخرى مالم عناقش في الدعوى العروضة .

المبحث الثاني: مبدأ حياد القاضي في الدعوى الإدارية:ان القاضي ملزم بالخاذ موقف محايد في النزاع المعروض عليه وعدم خيزه لأحد الطرفين وعليه الفصل في طلبات الخصوم وفقا لما يقدمونه من أدلة وطبقا للقانون ويمكننا القول بأن مبدأ حياد القاضي من أهم المبادئ العامة المتعلقة بإجراءات التقاضي في مجال الإثبات في المواد الإدارية. من جهة أخرى لا يمكن اغفال الدور الذي يلعبه الخصوم في الدعوى الإدارية من خلال حق الطرف المدعى في إثبات إدعاءاته وما على المدعي عليه إلا النفى والمبادئ الجوهرية في إجراءات التقاضي الإدارية أيضا في هذا الصدد



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

في المجابهة بالدليل ومناقشة الأدلة المعروضة عليهم طبقا لمبدأ الوجاهية في الإجراءات.

المطلب الأول: حياد القاضي الإداري: يجب إن يكون القاضي الإداري محايدا عندما يفصل في النزاع بكل موضوعية وبدون ان يتأثر بالمؤثرات الداخلية والخارجية حتى يفصل بالنزاع بالتالي على القاضي أن يتحلى بصفة الحيدة أثناء النظر في الدعاوى وعدم التفريق بين الخصوم ويمارس إجراءاته في الدعوى ويضع حكمه فيها بناءا على الأدلة لمطروحة أمامه فلا يجوز له الحكم استنادا إلى دليل خراه بنفسه أو بناءا على معلوماته الشخصية.

الفرع الاول: تعريف مبدأ حياد القاضي الإداري: يعرف هذا المبدأ بأنه اقتصار دور القاضي على تلقي الأدلة التي يقدمها الخصوم للإثبات أو للنفي وفقا للقواعد المطلوب إتباعها لتقديم الأدلة قانونا وأن يعرض أدلة كل خصم على الخصم الآخر عملا بمبدأ المجابهة بالدليل لإتاحة الفرصة للخصوم أن يناقشوا أدلة بعضهم البعض والرد عليها ، والقاضي يراقب كل هذا ثم يقوم بمناقشة كل خصم على حججه ويعطي لكل دليل قدره وفقا للقانون حتى يقتنع ويبني عقيدته في الدعوى ليصدر حكمه فيها على أساس سليم من الواقع والقانون. ويعني مبدأ العداد القاضي عدم غيزه لأحد طرفي الخصومة على حساب الطرف الآخر بما يتعارض مع مبدأ العدالة والمساواة بين أطراف الخصومة بحيث لا مصلحة له في النزاع مادية كانت أو معنوية وعليه . (١٧)



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

من جهة أخرى . يحق المتقاضي تقديم طلب رد القاضي إذا أثبت وجود أسباب تجعل حكمه غير حيادي فإذا اثبت الشخص أن للقاضي مصلحة في النزاع المعروض عليه او ابن له قرابة مع خصمه ففي هذه الحالات يجوز له إبعاده عن النظر في خصومته لأن القاضي سوف يتأثر بميوله وسيفقد حياده وهوما سينعكس سلبا على حكمه وعدالته وبالتالي يكون دور القاضي هنا دورا سلبيا يعتمد على الأدلة المقدمة من طرف الخصوم وفقا للقانون وإذا كان الحياد مبدأ أساسي يرتكز عليه القاضي في النزاع فأن الحاجة لتدخله تظهر في كل فروع القضاء المدني أو إلاداري أو غيره مع اختلاف درجة التدخل باختلاف طبيعة كل قضاء ويعتبر تدخل القاضي الإداري في الإثبات تدخل واسع تتطلبه قواعد العدالة وطبيعة هذا القضاء نظرا لمركز المدعى أمام الإدارة الحائزة لوسائل الإثبات وهي مدعى عليها في اكثر المدعاوى الإدارية وليس من مصلحتها إظهار الأدلة إلا إذا الزمها القاضي المختص فبإمكانه في حال امتناع الإدارة عن تقديم الأدلة أن يتدخل ويجبرها على إظهار هذه الأدلة. (١٨) الفرع الثانى: وسائل ضمان حياد القاضي الإداري

هناك عدة وسائل تلزم القاضي الإداري ويمتنع عن الاتيان بها حتى لا يخرج من مبدأ الحياد الواجب في الدعوى الإدارية وألا فهو مجبر ان يترك الدعوى لقاضي اخر او ان يترك القضاء نهائيا بسببها.

أولا : منع القاضي ممارسة الأعمال الغير القضائية:لقد نصت الكثير من التشريعات المقارنة على تعارض تولي منصب القضاء مع ممارسة النشاطات السياسية أو التجارية وذلك لإبعاد القاضى عن المؤثرات السياسية والمادية.

١ - حظر العمل السياسي: يمنع على القاضي بمارسة الانشطة السياسية لعدة
 اسباب منها ان العمل السياسي يقلص العمل في موقعه القضائي الى ادنى وقت



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

لكثرة التنقلات والاجتماعات السياسية لأن هذا يحسن مدارك القاضي العلمية والمشاركة في برامج التكوين والمساهمة في تكوين القضاء والفصل في القضايا المعروضة عليه . إضافة الى ذلك إن النشاط السياسي يطمس حرية الرأي لانه يؤدي الى إخضاع القاضي لأوامر القادة السياسيين الذين يشرفون على الحزب المنتمى له. (١٩)

1- حظر مزاولة الاعمال التجارية والمادية : يجب إبعاد القاضي عن التأثيرات الشخصية والمصالح التي قد تنشأ بينه وبين الآخرين بسبب مزاولة مهن أخرى غير القضاء سواء قبل توليه الوظيفة أو أثناءها. فمثلا في التشريع الجزائري لا يمكن تعيين قاضي في دائرة اختصاص محكمة أو مجلس قضائي سبق له أن شغل وظيفة عمومية أو خاصة أو مارس بصفته محاميا أو ضابطا عموميا إلا بعد قضاء مدة خمس سنوات على الأقل وذلك قصد تفادي تأثير شعبية هذا القاضي على نشاطه القضائي . (٢٠)

ثانيا: رد القاضي وتنحيته: يقصد برد القاضي منعه من النظر في الدعوى اذا كان هناك شك في قضائه بسبب ميل أو خيز . وهذا الاجراء مثلما يخدم مصلحة الخصوم فهو يحمي القاضي أيضا من الشبهات التي تشوب عمله القضائي ويحفظ الثقة في القضاء عن طريقة حماية مظهر الحيدة لدى القاضي. والمشرع حدد حالات حصرا لرد القضاة وتنحيتهم وعدم الصلاحية . ومهما يتصف القاضي بالعدالة والنزاهة فإنه قد يتأثر لميوله ومصالحه الشخصية لذا ففي حالة علمه بقيام سبب من أسباب رده يتعين عليه أن يتنحى تلقائيا عن النظر في القضية المعروضة عليه أو بغرض أمر تنحيته على دائرته للنظر في إقراره.



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

وفي التشريعات العراقية المختصة حددت الحالات التي تتعلق برد القضاة وعدم صلاحيتهم نشير لمواد ذكرها وكالاتي :

1 – حالات رد القاضي : حددها قانون المرافعات العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل في المادة (٩٣) في ثلاث حالات.

١٦ حالات عدم الصلاحية : حددتها المادة (٩١) قانون المرافعات العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل وكذلك ذكرت المادة (٩١) من قانون السلطة القضائية رقم
 ٢٦ لسنة ١٩٦٣ بعض الحالات الأخرى ، إضافة الى المادة (٧) من قانون التنظيم
 القضائي العراقي رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٩

المطلب الثاني: نتائج مبدأ حياد القاضي الإداري:يترتب على تطبيق مبدا حياد القاضي عدة نتائج لها أهمية كبيرة في تسيير الدعوى الإدارية وتطبيق حكم القانون بشفافية وعدالة، نوجزها في ادناه:

الفرع الأول: الدور الحيادي للقاضي الإداري: يقف القاضي أثناء النظر في الدعوى موقفا محايدا فلا يتحيز لأحد الخصوم ويكون ملزم بالفصل في الطلبات التي يقدمها الأطراف على ضوء الأدلة المقدمة لإثبات الحقوق المتنازع عليها. فالخصوم يقدمون الطلبات والدفوع والتصرفات التي يستندون إليها لتأييد إدعاءاتهم ويكون دور القاضي هو تلقي الأدلة المقدمة من الخصوم ثم يفصل في الطلبات طبقا للقانون دون أن يكون له أن يكمل الناقص فيها ولا أن يفسر المبهم منها كما لا يقوم عجمع الأدلة بنفسه بدون عرضه على الخصوم وليس له أن يستند إلى



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

واقعة لم تعرض في الدعوى طبقا للإجراءات التي يقررها القانون ولا يفصل القاضي في النزاع حسب الاهواء بل يكون مقيد بوسائل إثبات معينة واردة على سبيل الحصر بالإضافة إلى أنه يقع على عاتقه الالتزام بالحياد بجاه الخصوم.(١١) ويفرق بعض الفقه بين عدم التحيز والحياد ، فالتحيز يعني وقوف القاضي إلى جانب طرف على الاخر وهذا يتنافى مع العدالة ، أما عدم التزام الحياد فيترتب عليه الحد من حرية الخصوم في الإثبات دون تميز بين خصم وأخر . ويبرز حياد القاضي في التقيد بما قدمه الخصوم من أدلة كما أنه ليس باستطاعة القاضي أن يعوّل على أدلة خراها بنفسه خارج الجلسة و بعيدا عن الخصوم كأن يقوم القاضي بمعاينة المتنازع فيه في غيبة الخصوم دون دعوتهم لحضور المعاينة فتكون المعاينة الطلة.(١١)

الفرع الثاني : عدم جواز حكم القاضي بعلمه الشخصي:يظهر مبدأ حياد القاضي بوضوح في منع القاضي من القضاء بعلمه الشخصي في الدعوى لأنه إذا قضى بعلمه فإن ذلك سيؤثر على تقديره للوقائع ويصبح بمثابة شاهد وليس قاض وأن علم سيكون مجرد دليل وللخصوم حق مناقشة هذا الدليل بما يجعل القاضي خصما وليس قاضيا فإذا تبين له أن معلوماته الشخصية سوف تؤثر في حكمه واستشعر الحرج وجب عليه التنحي عن نظرها وعليه حرمان القاضي من الحكم بعلمه الشخصي يعود إلى تحقيق العدل (١٣١) إضافة إلى ذلك فان هذا يؤدي الى المحافظة على هيبة القضاء ، كما أن منع القاضي من الحكم بعلمه هو ليس فرعا عن مبدأ حياد القاضي بل هو النتيجة المترتبة على حق الخصوم في مناقشة أي دليل يقدم في القضية إلا أن بعض الفقهاء يرى أن منعه من الحكم بعلمه في الدعوى في مناقشة أي دليل يقدم في القضية إلا أن بعض الفقهاء يرى أن منعه من الحكم بعلمه الشخصى لا يترتب على حق الخصم في مناقشة الأدلة المقدمة في الدعوى



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

وا ِنها ما شاهده القاضي أو يتصل بوقائع القضية سيؤثر حتما في تقديره كقاضي وبالتالي هنا يصلح أن يكون شاهدا وليس قاضيا ليقدر قاضي آخر شهادته.

الفرع الثالث: الدور الإيجابي للقاضي الإداري:إن مبدأ حياد القاضي لا يعني بالضرورة أن على القاضى ان يتخذ موقف سلبيا في الدعوى المعروض امامه وهذا لا يتعارض مع منحه دورا إيجابيا في تسيير الدعوى وفي إجراءات الإثبات من أجل الوصول إلى الحقيقة . فالقاضى الإداري يهيمن على إجراءات الدعوى ويلعب دورا إيجابيا في مجال إثباتها من حيث التسيير والتحضير والتوجيه وذلك يعود للطبيعة الموضوعية للدعوى الإدارية واتصالها بالصالح العام من ناحية وضع أطرافها غير متوازن ، من جهة أخرى فالإدارة كطرف أقوى تتمتع بامتيازات السلطة العامة في مواجهة الفرد كطرف أضعف والذي يحتاج تدخل ومساندة القاضى الإداري لإثبات دعواه. :فللقاضي دورا إيجابيا في تسيير الدعوى وفي تصحيح شكلها فعليه من تلقاء نفسه والحكم بإحالة الدعوى إلى المحكمة المختصة وله أن يأمر بإدخال من يرى فيه مصلحة للعدالة وانظهار الحقيقة كما أنه حر في تقدير أدلة الخصوم والاقتناع بها كما يلتزم القاضي باستخلاص الوقائع الصحيحة في الدعوى وأن عِكم باخّاذ ما يراه مناسبا من إجراءات الإثبات فى حدود المقبول منها قانونيا فله أن يستجوب الخصوم وتوجيه اليمين من تلقاء نفسـه والانتقال إلى المعاينة إذا لزم الأمر ذلك كـما لـه أن يأمر بسـمـاع الشـهـود عـن الاقتضاء. (٢٤) وعلى القاضى الإداري عند مارسة سلطته الإيجابية أن يحترم مبدأ الوجاهية في إجراءات التقاضي فعليه أن يخطر أي شخص أو هيئة بوجود دعوى إدارية حتى يتمكن من التدخل في الدعوى فالقاضي هو الذي يقدر مدى تعلق موضوع الدعوى بشخص أوجهة معينة إذ يقوم بإخطارها بالإجراءات المتخذة



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

وتوجه له ملف الدعوى ومنه يكون القاضي قد أعمل مبدأ المواجهة وذلك من خقيق حسن سير العدالة ومبدأ المشروعية.

المبحث الثالث: سلطة القاضي الإداري بنقل عبء الاثبات: في هذا المبحث سوف نبين مفهوم عبء الاثبات في الدعوى الإدارية وبعده نفصل بإيجاز توزيع عبء الاثبات وخديد مضمونه ودور القاضي الإداري في نقل عبء الاثبات وخديد مضمونه ودور القاضي

المطلب الأول : عبء الاثبات في الدعوى الإدارية:إن عبء الإثبات من المسائل المهمة والخاصة من يقع على عاتقه عبء الإثبات لأنه يتطلب مجهود كبير بتقديم الدليل على الحق الذي يدعيه وكذلك إقناع القاضي بالدليل المقنع لذلك كان عبء على الحق الذي يدعيه وكذلك إقناع القاضي بالدليل المقنع لذلك كان عبء الإثبات في الإثبات أمرا صعبا على الطرف الملزم به واون كان هذا حال عبء الإثبات في الخصومة الإدارية ويكون أكثر صعوبة ذلك لأن أحد طرفيها الأداة التي تتمتع بامتيازات السلطة العامة وتهدف إلى خقيق الصالح العام الأمر الذي يؤدي إلى صعوبة تطبيق القاعدة العامة في الإثبات التي تقرير أن عبء الإثبات يتبع على المدعي مما يستدعي تدخل القاضي الإداري. (١٥) والقاضي الإداري لا يتحمل بنفسه عبء الإثبات في الدعوى الإدارية فطالما أن هناك إدعاءات يتعين إقناع القاضي بصحتها من جانب المدعي فقد حقق مبدأ وجود يتحمله القاضي الإداري شأنه شأن القاضي العادي لمخالفة ذلك لطبيعة الوظيفة القضائية إذ أن حمله لعبء الإثبات يخرجه عن مجال الوظيفة القضائية ويتعداها إلى دور الخضور فضلا عن أن ذلك يؤدي إلى حين الى جانب الخصم الذي كان يتعين عليه الخضور فضلا عن أن ذلك يؤدي إلى حينه وبذلك يظل عبء الإثبات في الدعوى الديه كما مصاعب ومخاطر الإثبات في الدعوى وبذلك يظل عبء الإثبات في الدعوى المدنية واقفا على عاتق الطرفين ولا يؤثر في صحة





م. نصر الله غالب عطشان

ذلك الدور الإيجابي الذي يقوم به القاضي الإداري.

الفرع الأول: القواعد العامة لعبء الاثبات في الدعوى الإدارية:يقصد بعبء الاثبات خديد الخصم الذي يكلف بإثبات الواقعة المتنازع عليها. ويسمى عبئا لان المكلف به يكون مركزه ضعيف في الدعوى حيث يكلف بأمر إيجابي وهو اثبات الواقعة المتنازع عليها اما خصمه يكتفي بان يقف موقفا سلبيا .(٢٦) والإثبات امام القضاء الإداري لا يختلف بقواعده العامه عن الاثبات امام القضاء العادي فقط ان هذه القواعد تتأثر بالتطبيق العملي بطبيعة الدعوى الإدارية وان احد أطرافها سلطة عامة تتمتع بامتيازات تجعلها في مركز اقوى من الخصم . وسوف نبين القواعد العامة الخاصة بعبء الإثبات بإيجاز:

أولا: الأصل براءة الذمة في المنازعات الإدارية: هذه القاعده منقولة حرفيا من المادة (٨) من مجلة الاحكام العدلية المستقاة من مبادئ الشرع الإسلامي، وتعني ان من يدعي شيئا فعليه عبء اثباته بتقديم العناصر والأدلة الكافية لإقناع القاضي الإداري بصحة ادعائه وهذه القاعدة تعتبر ذمة كل شخص بريئة وغير مشغولة بحق لاخر ومن يدعي العكس فعليه الاثبات وإقامة الدليل على ذلك فاذا بحح في ذلك من يدعي العكس انتفى الوضع الأصلي وهو البراءة واصبح العكس هو الوضع الثابت، وهذا ما نصت عليه المادة (١) من قانون الاثبات العراقي رقم ١٠٧٠ لسنة ١٩٧٩.

ثانيا: البينة على من ادعى واليمين على من انكر: هذه القاعدة تبررها الاعتبارات المنطقية وتفسيرها ان المعدي عليه يتمسك بالظاهر وهذا يشكل سندا لحقه، ويقصد بالبينة ادلة الاثبات التى حددها القانون وليست شهادة الشهود وهذا





م. نصر الله غالب عطشان

المبدأ يسري على جميع الروابط القانونية . وأخذت بهذه القاعدة القوانين الحديثه منها القانون المدني الفرنسي في المادة (١٣١٥)، ونصت عليه المادة (٧/ أولا ) من قانون الاثبات العراقي رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٩، وهذه القاعدة منقولة من المادة (٧٦) من مجلة الاحكام العدلية ولجد أصولها في السنة النبوية والفقه الإسلامي.

ثالثا: عبء الاثبات على من يدعي خلاف الظاهر: ان الظاهر هو وضع ثابت بنظر الكافة وبالتالي هو الوضع الحقيقي الا اذا ثبت العكس وبالتالي من كان قوله وفق الظاهر لا يكلف بالاثبات ويبقى عبء الاثبات على من يدعي خلاف الظاهر. هذا الوضع هو الوضع المالوف ويتفق مع طبيعة الأمور والقاعدة هي افتراض صحة الأوضاع والمراكز القانونية القائمة لغاية اثبات العكس. فحيازة شخص لمزل قرينة ظاهره اه هو المالك فاذا نازعه احد في ذلك وجب عليه اثبات ما يخالف الظاهر من الحيازة .(١٧) ونصت على هذا المادة (٧/ ثانيا ) من قانون الاثبات العراقي رقم 1٠٧ لسنة ١٩٧٩.

الفرع الثاني: توزيع عبء الاثبات وخديد مضمونه:ان طبيعة الدعوى الإدارية قد تؤدي إلى القول بعدم وجود عبء لنظرية الاثبات نظرا لأن التوازن مفتقد بين طرفي الدعوى الإدارية ففيها الإدارة هي المدعى عليها غالبا وهي طرف ذو سطوة ختكر مستندات لو وضعت بين يدي القاضي لحسم النزاع لصالحها ولو طبقنا مبدأ البينة على من ادعى فمعنى ذلك عجز المدعي عن إثبات حقه .إلا أن الراجح في الفقه هو وجود عبء إثبات وان كان هناك اختلاف في تنظيمه حول خضوعه للقواعد العامة .



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

ان عبء الاثبات بالأصل ملقى على عاتق المدعي في الدعوى الإدارية لكنه ينتقل بين طرفي الدعوى الى ان يستقر عند الطرف العاجز عن اثبات العكس وبالتالي خسارته للدعوى .

١- عبء الاثبات على المدعى: القاعدة العامة في عبء الاثبات لا يختلف وضعها بين القضاء الإداري والقضاء العادي وتبقى نفسها من حيث المبدأ والأساس وعلى المدعى ( الطاعن ) بإلاضافة الى تنفيذ التزاماته المطلوبة بشان عبء اثبات شروط قبول الدعوى ابتداء والتي تتمثل في تقديم التظلم الى الجهة الإدارية خلال المدة المحددة قانونا ورفع الدعوى الى القضاء خلال المدة المحددة بالقانون وكذلك اثبات صفته في الدعوى ومصلحته ، ان يقدم دليل كافي في بداية الدعوى لاثارة الشك حول مشروعية قرار الإدارة حتى يتمكن القاضي من مخاطبتها والحصول على المعلومات المطلوبة . واذا كان مجلس الدولة الفرنسي وكذلك المصري لم تتضن احكامهما صراحة ما يشير الى من يقع عليه عبء الاثبات الا ان صياغة الاحكام وطرق معالجة المسائل المعروضة تكشف عن الاجّاه العام في تنظيم عبء الاثبات ووقوعه على المدعى .(٢٨) اما ما يطرأ على اسلوب تطبيقها تملية طبيعة الدعوى الإدارية ولان الادارة طرفا فيها وتتمتع بامتيازات السلطة العامة فهذا يجعلها تقف في مركز المدعى عليها بدلا من مركز المدعى ولأنها تملك المستندات الخاصة بالإثبات جمعل الدعوى عديمة الجدوى اذا لم يتدخل القاضى الإدارى لإقامة توازن عادل بين الطرفين وكذلك تدخل المشرع أحيانا ليخفف عبء الاثبات على المدعى عن طريق القرائن القضائية.



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

آ- توزيع عبء الاثبات على الطرفين: يجب على الطرفين ان يقدما وسائل الاثبات المتعلقة بالوقائع والمبادرة الأولى تقع على عاتق المدعي لان الدعوى هي نتيجة نشاطه فمن يطرح ادعاء على القاضي الإداري ويريد الاستجابة على ادعائه عليه الاثيان بالإثبات. فعبء الاثبات يوزع بين الخصمين ولكل منهما ان يقدم الادلة على الواقعه المراد اثباها وعلى القاضي ان يأذن لهم في ذلك ما دام الشروط اللازمة متوافرة في محل الاثبات وكذلك وجود الدليل الذي يجوز الاثبات به. فعبء الاثبات يقع على كل طرف يتمسك بواقعة قانونية قاصدا احداث اثر قانوني يخالف ظاهر الحال. (٢٩))

الفرع الثالث: دور القاضي في تقدير محل الاثبات والتخفيف من عبئه:المحكمة لها سلطة تقديرية في اتخاذ من إجراءات الاثبات ما تراه مناسبا للوصول الى الحقيقة سواء طلب الخصوم ذلك ام لا وفقا لدوره الإيجابي في الدعوى ، ويقوم القاضي بهذا الدور لان الدعوى الإدارية لها طبيعة خاصة ولا يوجد توازن بين أطرافها . فللقاضي الإداري استدعاء الأطراف لاستجوابهم والحصول على الحقيقة منهم وفي حال رفضهم سيكون سلوكا بالضد من الطرف الغائب . وكذلك للقاضي الإداري استعمال سلطاته للحصول على ادلة الاثبات فله ان يطلب من الإدارة الوثائق الثبوتيه للإطلاع عليها . وله الاستماع الى الشهود اخذ اقوالهم في الوقائع المدرجه في المنازعة وأيضا طلب جميع مستندات وأوراق الدعوى التي تحوزها الإدارة . وبذلك يشارك القاضي بدور إيجابي في تنظيم عبء الاثبات لغرض إعادة التوازن العادل بين الخصوم . ان من يتحمل عبء الاثبات لا يطالب بإثبات قاطع وإنما يكفي بإقناع القاضي بالأمر الذي يدعيه في الدعوى ، والقاضي يؤسس رأيه وعقيدته على ضوء الأدلة المقدمة من الخصوم بالإثبات او النفي وبالتالي يؤسس حكمة على ادلة الاثبات الموجودة في الدعوى . النفي وبالتالي يؤسس حكمة على ادلة الاثبات الموجودة في الدعوى . النفي وبالتالي يؤسس حكمة على ادلة الاثبات الموجودة في الدعوى . (٣٠)



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

ونظرا لان التوازن مفقود في بين طرفي الدعوى يستطيع القاضي خفيف عبء الاثبات عن المدعي وذلك بإلزام الإدارة تقديم ما خت يدها من مستندات وأوراق خص القضية اذا لم تقدمها طواعية ، فإذا هي امتنعت عن ذلك يكون هذا الامتناع قرينه على لصالح المدعي ينتقل الاثبات بموجبه على الإدارة ، وبالتالي من اجل التخفيف عن عبء الاثبات على الإدارة ان لا تعرقل التحقيق القضائي وان تقدم التخفيف عن عبء الاثبات على الإدارة ان لا تعرقل التحقيق القضائي وان تقدم للقاضي الإداري كل ما يطلبه من مستندات بحوزتها وهذا الطلب او التكليف يمكن ان ينقل عبئ الاثبات على عاتق الإدارة .(٣١) وهناك وسائل لتخفيف عبء الاثبات ، الوسيلة الأولى تتمثل في توزيع عبء اثبات الواقعة المطلوبة بين الخصمين عن طريق القرائن القضائية حيث يتم توزيع عبء الاثبات بحكم الواقع كما يتوزع بحكم القانون بواسطة القرائن القانونية ، اما الوسيلة الثانية فهي الاكتفاء من المكلف بالإثبات ان يقنع القاضي بان ما يدعيه هو امر راجح الوقوع دون المطالبة بإثبات قاطع يصل للحقيقة.

المطلب الثاني: تطبيقات ونصوص قانونية تعفي من يتمسك بيها من عبء الاثبات هناك بعض التطبيقات والنصوص القانونية في تشريعات مختلفة ذكرت بعض النصوص الخاصة للموازنة والتخفيف من عبء الاثبات بل ونقله في بعض الأحيان من طرف لأخر او في إجراءات الدعوى .

الفرع الأول: نصوص تعفي من يتمسك بها من عبء الإثبات: هذه النصوص تتمثل بالقرائن القانونية وتؤدي الى اعفاء من يتمسك بها من عبء الاثبات بصورة مؤقتة اذا كانت قابلة لإثبات العكس او بصورة دائمية اذا كانت لا تقبل العكس، وهذه القرائن لها امثلة كثيرة في مصر وفرنسا حيث يكون لها دور كبير في في الاثبات الإداري وفي خقيق التوازن بين اطراف الدعوي.



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

ومثال على هذه القرائن المواد (1 و ٥٦) من قانون ١٩٥١ بشان مجلس الدولة الفرنسي التي تقضي بان سكوت الإدارة عن على التظلم المقدم لها مدة أربعة اشهر يعتبر قرار بالرفض، فاذا كانت الإدارة لم خترم الميعاد القانوني في الرد فهذا يعني انه مسلم بالوقائع الواردة في عريضة الدعوى. لكن اذا كان المدعي هو الذي لم يراعي الميعاد فيعتبر متنازلا عن دعواه، وهذا أيضا ما نصت عليه المادة (٤٧) من قانون مجلس الدوله المصرى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١. (٣٢)

الفرع الثاني : نصوص تقرر نقل عبء الإثبات مباشرة من المدعى الى الإدارة :ويكون ذلك من خلال تنظيم إجراءات رفع الدعوى لأسباب ترجع الى الإجراءات الإدارية السابقة عليها ، وهذه الوسيلة محدودة في مصر او فرنسا . حيث يتدخل المشرع في كيفية تنظيم رفع الدعوى امام القضاء الإداري مما يؤدي الى نقل عبء الاثبات من الفرد الى الإدارة . ونذكر مثال على ذلك من خلال ما نص عليه القانون الفرنسي بخصوص المنازعات التى تنشا بين الممولين والإدارة بشان الضرائب المباشرة امام المحاكم الإدارية ، فالأصل ان المهول هو الذي يلجا الى القضاء أولا ويخضع للقواعد العامة التي ححكم دور المدعى بالنسبة لعبء الاثبات والتزامه به لكن استثناء فان القانون ينظم إجراءات رفع الدعوى بخصوص منازعات الممولين بحيث ينقل عبء الاثبات من الممول الى الإدارة.(٣٣) اما في مصر فقد ورد في القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بخصوص العاملين بالقطاع العام الذي يسري على العاملين في المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، فبموجب المواد ( ٥٣ و ٧٦ و ٨٩ ) منه يقع عبء اثبات السبب المبرر لفصل العامل على عاتق المؤسسة العامة المطعون في قرارها ويقف دور العامل المفصول على تقديم الطعن مبينا فيها رأى اللجنة الثلاثية التي تشكل للتحقيق مع العامل ، فإذا أخفقت المؤسسة العامة في تقديم الاثبات على صحة قيام سبب الفصل خسرت الدعوى



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

#### ، والعكس صحيح .

الفرع الثالث: نصوص تتعلق محل الإثبات:أحيانا بعض التشريعات تنظم محل الاثبات بحيث يستبعد المشرع بعض الشروط التي يصعب اثباتها وبالتالي يخشي من اخفاق المدعى في اقناع القاضي بقيامها وعلى ضوء هذا التنظيم لا يحتاج المدعى الى مجهود كبير بالنسبة الى هذه الشروط المستبعدة ويقتصر دوره على شروط أخرى لإثبات الحق او المركز القانوني ، وهذا يعنى قيام المشرع برفع عبء الاثبات بالنسبة للشروط المستبعدة من على عاتق المدعى وتتحمل الإدارة اثباتها .وتظهر هذه في اضرار الحروب و تشريعات التعويض وإصابات العمل ، فعندما يتدخل المشرع هنا لا ينصب تدخله مباشرة على قواعد الاثبات ونقل العب على المدعى عليه وإنما ينصب على محل الاثبات نفسه. وتظهر أيضا عملية تنظم محل الاثبات في المسؤولية الإدارية على أساس المخاطر حيث ذهبت بعض التشريعات على سبيل الاستثناء ولغرض غقيق العدالة الى التدخل لكي تنظم محل الاثبات او المركز القانوني لصالح المتضرر ( المدعى ) عن طريق استبعاد ركن الخطا اساس للمسؤولية الإدارية خلافا للأصل وبالتالى نقل عبء الاثبات الى الجهة الإدارية المدعى عليها ، ولهذا اقر التشريع الفرنسي فكرة المخاطر في التشريع كأصل عام استنادا الى المبادئ الواردة في اعلان الحقوق لسنة ١٧٨٩ وإعلان حقوق الانسان لسنة ١٧٩١ وكذلك دستور ١٩٤٦. (٣٤) بينما في مصر تم التشريع في هذا البند استثناءا على بعض النصوص ولا يجوز اعتبار فكرة المخاطر أصلا عاما مقررا . وهناك امثلة على خفيف عبء الاثبات على المدعى وهي في تشريعات التعويض عن الحروب والتعويض عن إصابات العمل وفصل الموظفين المشروع .(٣٥)

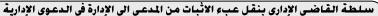


The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

#### - ولكل ما تقدم:

ان قانون الاثبات العراقي النافذ القي عبء الاثبات على المدعى وفقا لقاعدة " البينة على من ادعى واليمين على من أنكر " استنادا للمادة (٧) من القانون اعلاه لكون المدعى هو من يدعى خلاف الوضع الثابت اصلاً أو عرضاً أو ظاهراً وهذه هي القاعدة العامة في الاثبات. اما في القضاء الإداري فان تطبيق هذه القاعدة ليس مطلقاً ودائما لان القاضى الإداري يستطيع ان يتدخل ويوزيع عبء الاثبات على الخصوم ، حيث يكون المدعى الفرد هو موظف والمدعى عليه هي الإدارة التي لها مركز قوى وتتمتع بامتيازات السلطة العامة وفي حالات كثيرة تمتنع عن تزويد المحكمة بالاوراق التي قد تؤدي الى اثبات حق الموظف، وبالتالي فان تمتع القاضي الإداري بصلاحيات تعطيه الحق بنقل العبء إلى الإدارة وتكليفها بتقديم المستندات لإكمال الملف. وهناك حالات كثيرة على نقل عبء الاثبات وتطبيقات عملية في بعض التشريعات المقارنة مثلما اعتبرت المحكمة الإدارية العليا المصرية ان امتناع الإدارة عن تقديم أوراق الدعوى أو تعمدها في الفقدان تكون قرينة مهمة للمدعى لكن هذه القرينة هي مؤقتة تنتهي بتقديم الاوراق. وكذلك تمتع القاضي الإداري بسلطة إجراء التحقيق وتعد هذه الوسيلة في الاثبات غير موجودة في المحاكم الادارية في العراق ، لكنه موجود في فرنسا ومصر بالرغم من ضيق تطبيقه حيث جاءت المادة (٣٢) من قانون مجلس الدولة المصرى رقم (٤٧) لسنة ١٩٧١ المعدل على " وإذا رأت المحكمة ضرورة اجراء خَقيق باشرته بنفسها في الجلسـة أو قام به من تندبه لذلك من اعضائها أو المفوضين " .وتبقى حالات لم يتطرق المشرع اليها وكذلك لا توجد سلطات للقاضى الإداري لمعالجتها مما يستدعى تدخلا تشريعيا وخصوصا الحالات التي تمنع الإدارة من التعاون مع القاضى الإداري وبالتالي تمنعه من إيضاح سبب إقامة الدعوي والحق المدعى به





م. نصر الله غالب عطشان

خصوصا اذا كانت المستندات سرية او تتعلق بالإجراءات الطبية الخاصة وغيرها وهذا يتطلب نصوص قانونية لمعالجتها .

الخاتمة:

في نهاية هذا البحث سوف نبين ما توصلنه اليه من استنتاجات وتوصيات . خصوص سلطة القاضي الإداري في نقل عبء الاثبات :

أولا : الاستنتاجات

۱- عدم وجود قانون خاص ينظم الاثبات الإداري امام محاكم مجلس الدولة
 العراقي لاهمية المنازعة الإدارية.

القاضي الإداري لا يتحمل عبء الإثبات بنفسه في الدعوى الإدارية مادامت هناك إدعاءات فيجب إقناع القاضي بصحتها من جانب المدعي لان خمله لعبء الإثبات يخرجه عن مجال الوظيفة القضائية فضلا عن أن ذلك يؤدي إلى خيزه إلى جانب الخصم.

٣- القاضي الإداري عقوم بدور مهم لغرض إعادة التوازن بعن أطراف الخصومة عن طرعق استخلاص القرائن القضائعة والتي لها أهمعة كبعرة في الإثبات لأنها تكون اقتناع القاضي.

٤- عبء الاثبات يوزع بين طرفي الدعوى ويقع على كل طرف يتمسك بواقعة
 قانونية قاصدا احداث اثر قانونى يخالف ظاهر الحال .





م. نصر الله غالب عطشان

۵-سلطة القاضي الإداري بنقل عبء الاثبات من المدعي الى الإدارة محدود جدا وفي
 بعض التشريعات المقارنة توجد حالات تسمح بذلك وبعضها على سبيل
 الاستثناء بنصوص قانونية محددة .

1- هناك نصوص في قانون الاثبات العراقي خظر على الإدارة ان تستجيب للقاضي الاداري وحتى في حال وجود ممثل قانوني لها فأن المحكمة لا تملك إلزامه بالإقرار أو تقديم شهادة دون موافقة المرجع الإداري وهذا ما نصت عليه المادة (١٠/ثانياً) من القانون وكذلك المادة (٨٨) وفي حال امتناع الإدارة عن خويل ممثلها القانوني الصلاحية فلا يملك القاضي الإداري حق إلزامه بذلك.

#### ثانيا : التوصيات :

1- النص على دور اكبر للقاضي الإداري الايجابي وفقا لنصوص تشريعية تسمح له بنقل عبء الاثبات من الفرد إلى الإدارة بالقدر الممكن لإثبات الدعوى وحقيق المساواة بين طرفي الطرفين مثلما عمل ذلك القضاء الإداري في فرنسا ومصر الذي أقر لنفسه سلطة إلزام الإدارة بأن تقدم للمحكمة ما يوجد في حيازتها من مستندات خص الدعوى وتكون مهمة للإثبات استثناءً من قاعدة حضر توجيه الاوامر للإدارة قبل أن يتدخل المشرع ويقنن سلطة القضاء في هذا المجال بنصوص قانونية صريحة.

آ – وضع قانون ينظم الاثبات الإداري امام محاكم مجلس الدولة العراقي لما له من تأثير على طرق الاثبات الإداري ولا اشكال بالرجوع إلى القوانين الاجرائية العامة في كل مالم يرد به نص خاص في قانون الاثبات الإداري ، وهذا يسهل على الخصوم اثبات الوقائع التي يطرحونها على القضاء للحصول على حكم فيها .



The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

٣- معالجة رفض الإدارة تسليم المستندات والوثائق في بعض المنازعات وخاصة فيما يتعلق بالوثائق السرية والطبية وكذلك في حالة نص القانون على عدم تسليم تلك المستندات والوثائق الى أي جهة أخرى ، وتكون تلك المعالجة بنصوص قانونية صريحة وواضحة.

3- مواكبة التطورات الحديثة فيما يخص عبء الاثبات وطرقه والاستفادة من التشريعات المقارنة الرائدة في هذه المجال لغرض الجاز المنازعات او الدعاوي الإداري بسرعة وأكثر عدالة لجميع الأطراف.

#### الهوامش

1- عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الثاني ، الاثبات ، دار النهضة العربية . ١٩٦٨ ، ص ١٣ و ١٤ .

٢- سليمان مرقص، الوافي في شرح القانون المدني، أصول الإثبات وإجراءاته في المواد المدنية،
 المنشورات الحقوقية، ١٩٩١، ص ١١

٣- المادة ( ٢) من قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل.

٤- د. عبد الناصر عبد الله أبو سمهدانه ، مبادئ الخصومة الإدارية، الطبعة الأولى ، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة ، ٢٠١٢ ، ص ١٣٣

على يونس إسماعيل ، مركز الإدارة في دعوى الإلغاء والقضاء الكامل، رسالة ماجستير، كلية القانون
 ، جامعة الموصل، ٢٠٠٤ ، ص ٣٣

٦- صائح إبراهيم أحمد ، شروط الطعن أمام محكمة القضاء الإداري في العراق، رسالة ماجستير مقدمة إلى
 كلية القانون / جامعة بغداد، ١٩٩٤ ، ص ٢٤

# ا ه الأوالعدد

# سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة في الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

٧- عبد العزيز عبد المنعم خليفة ، الإثبات أمام القاضي الإداري، الطبعة الأولى ، دار الفكر الجامعي ،
 الإسكندرية ، ٢٠٠٨ ، ص ١٢١ .

٨- سلىمان مرقس، أصول الإثبات و إجراءاته (الأدلة المطلقة)، دار الكتب القانونية مصر، الطبعة
 الخامسة، ١٩٩١، ص ١٤

٩- مسعود شعهوب، المبادئ العامة المنازعات الإدارعة ، دعوان المطبوعات الجزائرعة ، الجزائر ، الجزء الأول ،الطبعة الخامسة ، ٢٠٠٩ ، ص ٨٢

١٠ أحمد كمال الدىن موسى، نظرىة الإثبات في القانون الإداري، مؤسسة دار الشعب، مصر، ١٩٧٧،
 ، ص ٢١٠

١١- قاس عبد الستار عثمان، القرائن القضائاة ودورها في الإثبات، رسالة ماجستاير، كلاية القانون،
 جامعة بغداد، ١٩٧٥ ، ص ٢٢

١٢- د. محمد حسن قاسم ، الإثبات في المواد المدنعة والتجارعة ، الدار الجامعية للطباعة والنشر ،
 بعروت ، ٢٠٠١ ص ٨٧

١٣- سجى عمر شعبان ال عمرو ، دور الخصوم في الإثبات ، دارسة مقارنة ، رسالة ماجستى ، الموصل
 ٢٠٠١

14- مهدي صالح محمد امين، أدلة الإثبات غير المباشرة، بغداد، ١٩٨٧، ص ١٩٥٠

١٥- المواد (٥٣ و ٤٥ و ٥٧ ) من قانون الاثبات العراقي

٦٦- د. احمد السعد الصاوي ، نطاق محكمة النقض على قاضي الموضوع في المواد المدنعة والتجارعة ، ص

# الماد العدد

## سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة فى الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

1٧- حيدر حسن الشطاوي ، حياد القاضي الإداري في الدعاوى التي ينظرها، مجلة القادسية للقانون والعلوم السياسية العدد الأول، المجلد الرابع، ٢٠١١ ، ص ٣٠٢ .

١٨- عمد الحافي ، الدور الإيجابي للقاضي الإداري و القاضي الجنائي في الإثبات، المركز العربي للبحوث القانونية الجنائية، لبنان، ٢٠١٢ ، ص ٦

١٩- المادة ( ٩٨ / ثانيا ) من دستور جهورية العراق لسنة ٢٠٠٥ .

٢٠- المادة (٧/ ثالثًا) من قانون التنظيم القضائي العراقي رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٩ المعدل .

٢١ عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الثاني ، تعريف الاثبات وأهميته ،
 ٣١٠ .

٢٢ - المادة ( ٨ ) من قانون الاثبات العراقي رقم ١٠٧ لسة ١٩٧٩ .

٢٣- عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، مرجع سابق ، ص٣١

٢٤- محمد حسين منصور ، قانون الإثبات ، مبادئ الإثبات وطرقه ، منشأة المعارف ، مصر، ١٩٩٧ ، ص

٥٢ عبير بوسرية ، خصوصية اولاثبات في المدعوى الادارية ، جامعة محمد خيضر بسكره ، الجزائر ،
 رسالة ماجستير ، ٢٠١٩ ، ص ١٢ .

٢٦- عباس العبودي ، احكام قانون الاثبات المدني العراقي ، مطبعة جامعة الموصل ، ١٩٩١ ، ص ٧١ .

٢٧ - عباس العبودي ، المرجع السابق ، ص ٥٦ .

۲۸- د. علي سلمان المشهداني ، قواعد الاثبات في الدعوى الإدارية ، دراسة مقارنة ، بيروت ، ۲۰۱۷ ، ص ۱۹۸ و ۲۱۲ .

# ۱ ه (العدد

#### سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة فى الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

٢٩- عايدة الشامي ، خصوصية الاثبات في الخصومة الإدارية جامعة تعز ، ٢٠٠٨، ص ١٣٢

٣٠- عبد العزيز عبد المنعم خليفة، الإثبات أمام القضاء الإداري، دار الفكر الجامعي، مصر، ٢٠٠٨، ص

٣١- المادة (٩) من قانون الاثبات العراقي رقم ١٠٧ لسة ١٩٧٩ .

٣٢- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، نظرية الالتزام بوجه عام، المجلد ١، ج ٢، القاهرة، دار النهضة ،١٩٨٢، ص ٧٩.

٣٣- أحمد كمال الدين موسى ، نظرية الإثبات في القانون الإداري، القاهرة، مطابع مؤسسة دار الشعب ، ١٩٧٧ ، ص ١٧٠ .

٣٤- حكم المحكمة الإدارية العليا في ١٥ /١٢ /١٩٥٦ ( السنة الثانية ) ، وحكمها أيضا في ١٩ /٥/ ١٩٦٢ ( السنة ١٣ ) ، تفاصيل اكثر مصطفى أبو زيد فهمى ، اقضاء الإداري ومجلس الدولة ، ص ٨٠٨ .

00- حكم المحكمة الإدارية العليا المصرية في 10 / 17 / 1901 ( السنة الثانية ) ، وحكمها في 19 / 0 / 19 / 1977 ( السنة السابعة ) ، تفاصيل اكثر مصطفى أبو زيد فهمي ، اقضاء الإداري ومجلس الدولة ، ص 0 / 190

المصادر

أولا: الكتب

١- احمد السهد الصاوي ، نطاق محكمة النقض على قاضي الموضوع في المواد المدنية والتجارية .

٢- أحمد كمال الدين موسى ، نظرية الإثبات في القانون الإداري، القاهرة، مطابع مؤسسة دار الشعب ،
 ١٩٧٧.

# المرالعدد

## سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة فى الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

٣- حيدر حسن الشطاوي ، حياد القاضي الإداري في الدعاوى التي ينظرها، مجلة القادسية للقانون والعلوم السياسية العدد الأول، المجلد الرابع، ٢٠١١.

٤- سلىمان مرقس، أصول الإثبات و إجراءاته (الأدلة المطلقة)، دار الكتب القانونية مصر، الطبعة
 الخامسة، ١٩٩١.

ه- سليمان مرقص، الوافي في شرح القانون المدني ، أصول الإثبات وإجراءاته في المواد المدنية ،
 المنشورات الحقوقية ، ١٩٩١.

٦- عايدة الشامي ، خصوصية الاثبات في الخصومة الإدارية جامعة تعز ، ٢٠٠٨.

٧- عباس العبودي ، احكام قانون الاثبات المدني العراقي ، مطبعة جامعة الموصل ، ١٩٩١.

٨- عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الثاني ، الاثبات ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٨ .

٩- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، نظرية الالتزام بوجه عام ، المجلد ١ ، ج
 ٢ ، القاهرة ، دار النهضة ، ١٩٨٢.

١٠- عبد العزيز عبد المنعم خليفة، الإثبات أمام القضاء الإداري، دار الفكر الجامعي، مصر، ٢٠٠٨ .

١١- عبد الناصر عبد الله أبو سمهدانه ، مبادئ الخصومة الإدارية، الطبعة الأولى ، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة ، ٢٠١٢.

١٢- على سلمان المشهداني ، قواعد الاثبات في الدعوى الإدارية ، دراسة مقارنة ، بيروت ، ٢٠١٧.

١٣ حمد الحافي ، الدور الإيجابي للقاضي الإداري و القاضي الجنائي في الإثبات، المركز العربي للبحوث القانونية الجنائية، لبنان، ٢٠١٢.

# ر العدد

#### سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة فى الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

١٤- محمد حسن قاسم ، الإثبات في المواد المدنىة والتجارية ، الدار الجامعية للطباعة والنشر ، بيروت

. ۲ • • ١

١٥- محمد حسين منصور ، قانون الإثبات ، مبادئ الإثبات و طرقه ، منشأة المعارف ، مصر ، ١٩٩٧.

٦٦- مسعود شيهوب، المبادئ العامة المنازعات الإدارية ، ديوان المطبوعات الجزائرية ، الجزائر ،
 الجزء الأول ، الطبعة الخامسة ، ٢٠٠٩.

١٧- مهدي صائح محمد امىن ، أدلة الإثبات غير المباشرة ، بغداد ، ١٩٨٧ .

# ثانيا: الرسائل والاطاريح

١- سجى عمر شعبان ال عمرو ، دور الخصوم في الإثبات ، دارسة مقارنة ، رسالة ماجستىر ، الموصل ،
 ٢٠٠١

٢- صائح إبراهيم أحمد ، شروط الطعن أمام محكمة القضاء الإداري في العراق، رسالة ماجستير مقدمة إلى
 كلية القانون / جامعة بغداد، ١٩٩٤ .

٣- عبير بوسرية ، خصوصية اولاثبات في الدعوى الادارية ، جامعة محمد خيضر بسكره ،الجزائر ،
 رسالة ماجستر ، ٢٠١٩ .

٤- علي يونس إسماعيل ، مركز الإدارة في دعوى الإلغاء والقضاء الكامل، رسالة ماجستير، كلية القانون ، جامعة الموصل، ٢٠٠٤.

# ا ۵ (العدر

# سلطة القاضى الإدارى بنقل عبء الاثبات من المدعى الى الإدارة في الدعوى الإدارية

The authority of the administrative judge to transfer the burden of proof from the plaintiff to the administration in the administrative case

م. نصر الله غالب عطشان

٥- قاس عبد الستار عثمان، القرائن القضائعة ودورها في الإثبات، رسالة ماجستور، كلعة القانون،
 جامعة بغداد، ١٩٧٥.

ثالثًا: القوانين والتشريعات:

١- قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل.

٢-. قانون مجلس الدوله المصري رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

٣- قانون التنظيم القضائي العراقي رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٩ المعدل .

٤- قانون الإثبات العراقي رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٩.

٥- دستور جهورية العراق لسنة ٢٠٠٥.